

Pastor: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera

☎ 408-509-6960

✉ fr.olivera@gmail.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓

85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension

Church (教堂後門)

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明恭聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明恭聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mwwu81@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

歐神父 常年期第三主日 彌撒講道 1/26/2020

這個主日的福音敘述耶穌開始公開生活的情形。從這一段福音我們可以注意到三個重點。第一點是地點，耶穌在那裡開始傳福音。第二點是訊息，耶穌開始傳福音有什麼訊息。第三點是耶穌的召叫。

第一點：『瑪竇福音』強調耶穌離開祂家鄉『納匝肋』去到外邦人『加里肋亞』地區的一個重要村莊『葛法翁』，這意味著天主慈悲的計劃，因為祂先去找那些更需要的人。這點也告訴今天的信徒，傳福音的地點就是我們生活的地方，因為這裡也是外邦人地區，住著許多還不認識福音的人。

第二點：耶穌開始傳福音時，祂宣講的內容跟洗者若翰所宣講一樣的：『你們悔改吧！因為天國臨近了。』，悔改意味著離開罪惡，按照天主的計劃改變想法，價值觀和生活，這就是領受天國的基本條件。這點也告訴這世代的信徒，悔改是唯一的旅程得到天主子女的自由。

第三點：耶穌如何召叫第一批門徒？我們發現耶穌開始建立祂教會的時候，沒有找專業的人，沒有找非常懂聖經的人，祂卻找一些平凡的漁夫。而這些漁夫非常大方慷慨的回應耶穌的召叫，立刻拋下一切跟隨耶穌。今天耶穌也召叫我們：跟我來吧，我要使你們成為“捕人的漁夫”。

我靈讚頌主 (<http://www.mhchina.net/>)

反省 谷 4:35-41

湖上掀起滔天巨浪，一艘小船正在風浪中顛簸，船上的人都怕得要死，除了一個仍然在船尾睡覺。那是耶穌。祂被恐慌的門徒叫醒，他們等著祂救命。

耶穌便以一種天主顯現的方式展示了祂的神秘威能，祂站起來，呵斥翻騰的大海，命令它安靜。在聖經中，海洋象徵那威脅造物 and 人類生命的邪惡，只有天主才能戰勝它。耶穌不只斥責海，也對祂的門徒說：「不要害怕！要有信德！我能戰勝邪惡！」（樂仁出版社供稿）

《活動及通告》

教宗方濟各 2020 年全年祈禱意向

2 月，總意向：為聆聽移民的呼聲

願眾人聆聽並重視深受販運罪行之害的移民弟兄姊妹的呼聲。

潘大年神父紀念文章徵稿

Fremont 華人天主教團體在籌備出一本紀念我們敬愛的潘大年神父的紀念冊，向大家徵集紀念文章。歡迎 Fremont 團體外的弟兄姐妹來寫紀念潘神父的文章。

潘神父為華人的福傳發展嘔心瀝血，十載二十載如一日，任勞任怨。潘神父的福傳和服務的足跡不僅在我們灣區，也延伸到了 Davis, Sacramento 等地方。

請將紀念潘神父的文章 email 給 Fremont 團體月刊編輯負責人時蕙蘭姐妹。

- 時蕙蘭姐妹 email 地址：
cccsj.newsletter@gmail.com,
shih_margaret@yahoo.com

(注意：請你同時發給以上兩個電子郵箱，以免有的 email 被歸入 junk email，時蕙蘭姐妹在收到後會回復“收到”。若你沒有收到回復，請向她 follow up，以免漏了你的文章，非常謝謝！)

- 中文：不超過 1000 個中文字。
- 英文：不超過 400 個英文單詞。
- 紀念文章截止日期：2020 年 3 月 1 日
- 若是中文，請務必請你將紀念文章用中文輸入成電子版寄給時蕙蘭姐妹。

主日奉獻二零一九年十二月總額報告

年度目標	\$ 185,000
每週目標	\$ 3,558
十二月(五週)目標	\$ 17,790
十二月奉獻總額	\$ 27,130
一月(四週)目標	\$ 14,232

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving。

SJCCM 2020 年四旬期避靜

主題：主，靈修生命的中心

神師：彭育申 修女

日期：2020 年 2 月 29 日

時間：避靜 — 9:30AM - 4:00PM; 和好聖事 —
4:00PM - 5:00PM

地點：St. Clare Parish Hall or North Hall

費用：\$10 (含午餐)

報名：網路報名

Shingmin Wu 吳興民, shingmin.wu@gmail.com,
408-887-7888

Martina Niou 牛佳元, mniou@hotmail.com, 650-
279-8550

彭修女過去 11 年在內地獻身輔導、教理師資及靈修培育。經常帶領教友、修女、修士作八天和三十天依納爵神操避靜，在陪伴避靜者正視孩童創傷後，避靜者能心靈自由的回應主。

我們很榮幸邀請到彭修女來我們團體帶領今年的四旬期避靜，這次的避靜共分下面四部份，請不要錯過這個讓我們的靈性生命獲得釋放和治癒的機會。

1. 意願與治癒 — 在信德、求恩與行動中，讓主成就我渴望的心靈治癒
2. 面對憤怒 — 看內心最深處的憤怒，讓主安撫
3. 無辜與孤寂 — 看生命中「無辜」的雙重傷害，主知道
4. 相信復活 — 由生命歷程，與主看死亡與復活

「輔大醫院聖福若瑟醫療服務團」

2019 年五月「輔大醫院聖福若瑟醫療服務團」成立，五月、十一月兩度由牙醫部同仁組團到花蓮玉里進行偏鄉牙科深度診療；包括牙齒照護衛教、補牙，甚至製作假牙。玉里天主堂的劉一峰神父長期照顧當地的弱勢族群，這兩次的偏鄉服務就是為劉神父的這些小兄弟，他們有的是街友、有的是更生人或是身心殘障人士。

聖言會的柯神父將來美為輔大醫院傳愛基金募款，使它維繫輔大天主教的精神，有別於其他醫院，繼續做關懷弱勢的工作。三月一日星期日下午 3:00，柯神父會來我們教會 (SJCCM) 共祭彌撒；4:30~ 5:30 在 St. Clare North Hall (Parish) 會和大家介紹分享他們的工作。歡迎您到時能來聽聽他們第一手的分享。聯絡人：陳海霞